

Bourgogne, Yonne
Auxerre
56 rue Joubert
maison du peuple et théâtre municipal

peinture : l'Ouïe

Références du dossier

Numéro de dossier : IM89002404

Date de l'enquête initiale : 2023

Date(s) de rédaction : 2023

Cadre de l'étude : enquête thématique régionale salles de spectacle de Bourgogne-Franche-Comté

Degré d'étude : étudié

Désignation

Dénomination : peinture

Titres : Ouïe (l')

Compléments de localisation

Milieu d'implantation : en ville

Emplacement dans l'édifice : salle de répétition, au 1er étage

Historique

Du 25 mai au 25 novembre 1937 se tient à Paris une Exposition universelle intitulée Exposition internationale des Arts et des Techniques appliqués à la Vie moderne. La manufacture de Sèvres y est représentée par le Pavillon de la Céramique, de l'architecte Robert Camelot, décoré par le céramiste Gensoli en collaboration avec Kayser et Loyau. En 1936, elle demande à cinq peintres des cartons pour le décor du plafond à caissons destiné au restaurant de ce pavillon. Le programme est celui des cinq sens : l'ouïe (Jean Burkhalter), le toucher (Alfred Courmes), la vue (Georges André Klein), le goût (Maurice Savin) et l'odorat (Maurice Savreux). Sollicité par elle en octobre 1936, Burkhalter remet son carton en décembre. Depuis 1935 et jusqu'à la fin de 1937, il collabore avec la manufacture, qui lui achète neuf modèles dont un en 1936 sur ce même thème de l'ouïe, destiné à orner un vase Fontaine n° 2. Pour obtenir un tableau de 3 x 2 m, l'esquisse au 1/10e de Burkhalter est transcrite sur carreaux par Clément Freyssinges, décorateur à Sèvres de 1919 à 1968, et Roger Sivault, décorateur puis peintre de la même manufacture de 1920 à 1968 (Afsaneh Haj Seyed Javadi mentionne les époux Freyssinges, Clément et sa femme Françoise Beaudoux, décoratrice à Sèvres de 1927 à 1940, Roger Sivault et Irène Roy née Chambon, décoratrice à Sèvres de 1921 à 1940).

Le panneau connaît une seconde vie lorsque le maire d'Auxerre, Jean-Michel Renaitour, demande le 8 mai 1938 à Jean Zay, ministre de l'Education nationale, le don par l'Etat d'œuvres artistiques pour décorer la maison du peuple en construction. Il écrit : « M. Burkhalter est l'auteur d'une partie du plafond du pavillon de la Manufacture de Sèvres à l'exposition internationale de 1937. La Ville d'Auxerre serait fière de posséder cette œuvre de l'un de ses enfants ; le panneau, qui symbolise l'ouïe, serait placé en plafond dans l'une des salles de sa maison du peuple, et compléterait ainsi, heureusement, la décoration de M. Burkhalter. » Demande renouvelée en juillet 1939, mais augmentée : « Je vous précise qu'il s'agit d'un panneau représentant le sens de la Vue, ayant pour auteur artistique le peintre G.A. [Georges André] Klein, et d'un autre panneau représentant le sens de l'Ouïe et ayant pour auteur le peintre Jean Burkhalter, qui est enfant d'Auxerre où il dirige d'ailleurs actuellement une école municipale des Beaux-Arts particulièrement florissante. » L'intervention du directeur général des Beaux-Arts, Georges Huisman, apporte un heureux dénouement à une situation bloquée par le départ du ministre sous les drapeaux et les œuvres sont expédiées le 4 décembre 1939. La guerre diffère l'achèvement de l'édifice si bien que ce n'est que le 9 avril 1948 que l'architecte voyer, Georges Simonot, adresse au directeur de la manufacture de Sèvres une demande de renseignements : « Ces 2 panneaux sont destinés à être placés en plafond dans le hall et dans le bar de la salle des fêtes de la maison du peuple. Désireux de les mettre en valeur au maximum, j'aimerais savoir comment ils étaient posés et connaître le dispositif d'éclairage que vous aviez utilisé ». La réponse arrive le 21 avril

suyant accompagnée d'un croquis. L'ouïe est actuellement visible au 1er étage de l'aile nord, dans la salle de répétition (qui fut à l'origine salle de récréation des garçons puis foyer du public et école de théâtre).

Période(s) principale(s) : 2e quart 20e siècle ()

Dates : 1937 (daté par source)

Auteur(s) de l'oeuvre : Clément Freyssinges (peintre sur céramique, signature), Roger Sivault (peintre sur céramique, signature)

Auteur de l'oeuvre source : Jean Burkhalter (auteur du modèle, peintre, signature)

Lieu d'exécution : Île-de-France, Hauts-de-Seine, Sèvres, 2 place de la Manufacture Nationale, Manufacture nationale de Sèvres

Dépôt de l'Etat : Île-de-France, Paris, Paris, Pavillon de la Céramique à l'Exposition universelle de 1937

Description

Le panneau est formé de 294 carreaux de porcelaine (de 14,2 cm de côté) : 21 en largeur sur 14 en hauteur.

Éléments descriptifs

Catégorie(s) technique(s) : céramique, peinture

Matériaux : porcelaine (support) : peint

Mesures :

Dimensions (en cm) : h = 203, la = 302,5. Dimensions d'un carreau (en cm) : h = 14,2, la = 14,2, pr = 1.

Représentations :

orchestre ; tuba, violoncelle, trompette, saxophone, cymbale, guitare, violon, flûte

chanteuse

danseuse

Un orchestre de musiciens, en noir et bleu, est disposé autour d'une danseuse, habillée en rose. Trois chanteuses sont visibles à droite.

Inscriptions & marques : signature (peint, sur l'oeuvre), marque d'atelier (peint, sur l'oeuvre)

Précisions et transcriptions :

Signature peinte dans l'angle inférieur droit : Jean Burkhalter. Marque peinte dans l'angle inférieur gauche : marque de Sèvres à la rose. Inscriptions peintes dans l'angle inférieur gauche : PINxt / R. SIVault / C. FREYSSINGES.

État de conservation

traces de peinture

Traces de peinture noire, bleue ou rose par endroits.

Statut, intérêt et protection

Intérêt de l'oeuvre : à signaler

Protections : inscrit au titre immeuble, 2012/07/20

Façades ; toitures ; structures porteuses ; grande salle de spectacle, incluant le balcon et les décors réalisés par Jean Burkhalter sur les murs et la coupole ; le panneau en céramique de Sèvres figurant une allégorie de la Vue par Clément Freyssinges et Roger Sivault d'après un dessin de Georges-André Klein (cad. BI 229, cf plan annexé à l'arrêté) : inscription par arrêté du 20 juillet 2012.

Statut de la propriété : propriété de la commune

Références documentaires

Documents d'archive

- **Archives municipales d'Auxerre : 1 M 9-15 Bourse du travail et maison du peuple. 1905-1947.**
Archives municipales d'Auxerre : 1 M 9-15 Bourse du travail et maison du peuple. 1905-1947.

Notamment : *Projet de construction d'une maison du peuple et d'une bourse dans les locaux de l'ancienne école pratique d'industrie rue Joubert & rue Milliaux*. Rapport de l'architecte-adjoint Simonot, 5 octobre 1935. (1 M 9)
1 M 10 Construction. 1935-1947.
Archives municipales, Auxerre : 1 M 9-15

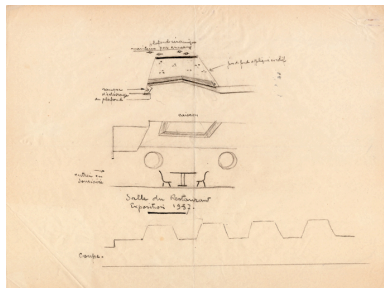
Documents figurés

- **Exécution sur porcelaine d'un panneau de M. Burkhalter destiné à un caisson du plafond du restaurant du pavillon de la Manufacture. S.d. [1937].**
Exécution sur porcelaine d'un panneau de M. Burkhalter destiné à un caisson du plafond du restaurant du pavillon de la Manufacture. Photographie imprimée, s.n. S.d. [1937]. Publiée dans : *L'Illustration*, 24 avril 1937, p. 448.
- **[Croquis montrant la disposition des panneaux au plafond du pavillon de la Manufacture de Sèvres lors de l'Exposition internationale de 1937]. S.d. [avril 1948].**
[Croquis montrant la disposition des panneaux au plafond du pavillon de la Manufacture de Sèvres lors de l'Exposition internationale de 1937]. Dessin (crayon), par le chef de décoration de la Manufacture. S.d. [avril 1948]. 21 x 26,5 cm, sans éch.
Archives municipales, Auxerre : BN 699

Bibliographie

- **Haj Seyed Javadi, Afsaneh. Jean Burkhalter (1895-1982). 1996.**
Haj Seyed Javadi, Afsaneh. *Jean Burkhalter (1895-1982)*. 1996. 2 t. en 2 vol., 238-[141] p. : ill. ; 30 cm. Mém. Maît. : Art et Archéologie : Paris Sorbonne : 1996. 2e vol. tout en ill.
- **Ministère de la Culture et de la Communication, Sèvres Cité de la Céramique. Rapport de la mission de récolement au théâtre de la ville d'Auxerre (Yonne) effectuée le 21 avril 2017 par mesdames Héléne Lidin et Sandrine Fritz (Cité de la Céramique - Sèvres et Limoges). 2017.**
Ministère de la Culture et de la Communication, Sèvres Cité de la Céramique. *Rapport de la mission de récolement au théâtre de la ville d'Auxerre (Yonne) effectuée le 21 avril 2017 par mesdames Héléne Lidin et Sandrine Fritz (Cité de la Céramique - Sèvres et Limoges)*. Sèvres : Cité de la Céramique, 2017. 4 p. : ill. ; 30 cm.
- **Poupard, Laurent. Le théâtre d'Auxerre. Yonne. 2024.**
Poupard, Laurent. *Le théâtre d'Auxerre. Yonne* / collab. Sylvain Aumard, Claire Clément, Laura Delauney, Yorick Eustache, Pierre Kechkéguian ; fotogr. Pierre-Marie Barbe-Richaud ; cartogr. Aline Thomas. Lyon : Editions Lieux-Dits, 2024. 47 p. : ill. ; 23 cm. (Parcours du Patrimoine ; 430).

Illustrations



[Croquis montrant la disposition des panneaux au plafond du pavillon de la Manufacture de Sèvres lors de l'Exposition internationale de 1937]. S.d. [avril 1948].
Phot. Pierre-Marie Barbe-Richaud, Autr. auteur inconnu
IVR26_20238900853NUC4A



Vue d'ensemble.
Phot. Pierre-Marie Barbe-Richaud
IVR26_20238900912NUC4A



Partie gauche : musiciens.
Phot. Pierre-Marie Barbe-Richaud
IVR26_20238900914NUC4A



Partie gauche : main du joueur de tuba.
Phot. Pierre-Marie Barbe-Richaud
IVR26_20238900921NUC4A



Partie centrale : danseuse.
Phot. Pierre-Marie Barbe-Richaud
IVR26_20238900913NUC4A



Partie centrale : musicien et danseuse (cadrage en buste).
Phot. Pierre-Marie Barbe-Richaud
IVR26_20238900917NUC4A



Partie centrale : détail des deux guitaristes à l'arrière-plan.
Phot. Pierre-Marie Barbe-Richaud
IVR26_20238900918NUC4A



Partie droite : chanteuses et musiciens.
Phot. Pierre-Marie Barbe-Richaud
IVR26_20238900915NUC4A



Partie droite : chanteuses et musiciens (cadrage serré).
Phot. Pierre-Marie Barbe-Richaud
IVR26_20238900916NUC4A



Signature de Jean Burkhalter
(angle inférieur droit).
Phot. Pierre-Marie Barbe-Richaud
IVR26_20238900919NUC4A



Marque de la Manufacture de
Sèvres et signature des peintres
R. Sivault et C. Freyssinges
(angle inférieur gauche).
Phot. Pierre-Marie Barbe-Richaud
IVR26_20238900920NUC4A

Dossiers liés

Édifice : maison du peuple et théâtre municipal (IA89000003) Bourgogne, Yonne, Auxerre, 56 rue Joubert

Dossiers de synthèse :

les salles de spectacle en région Bourgogne-Franche-Comté (IA00141458)

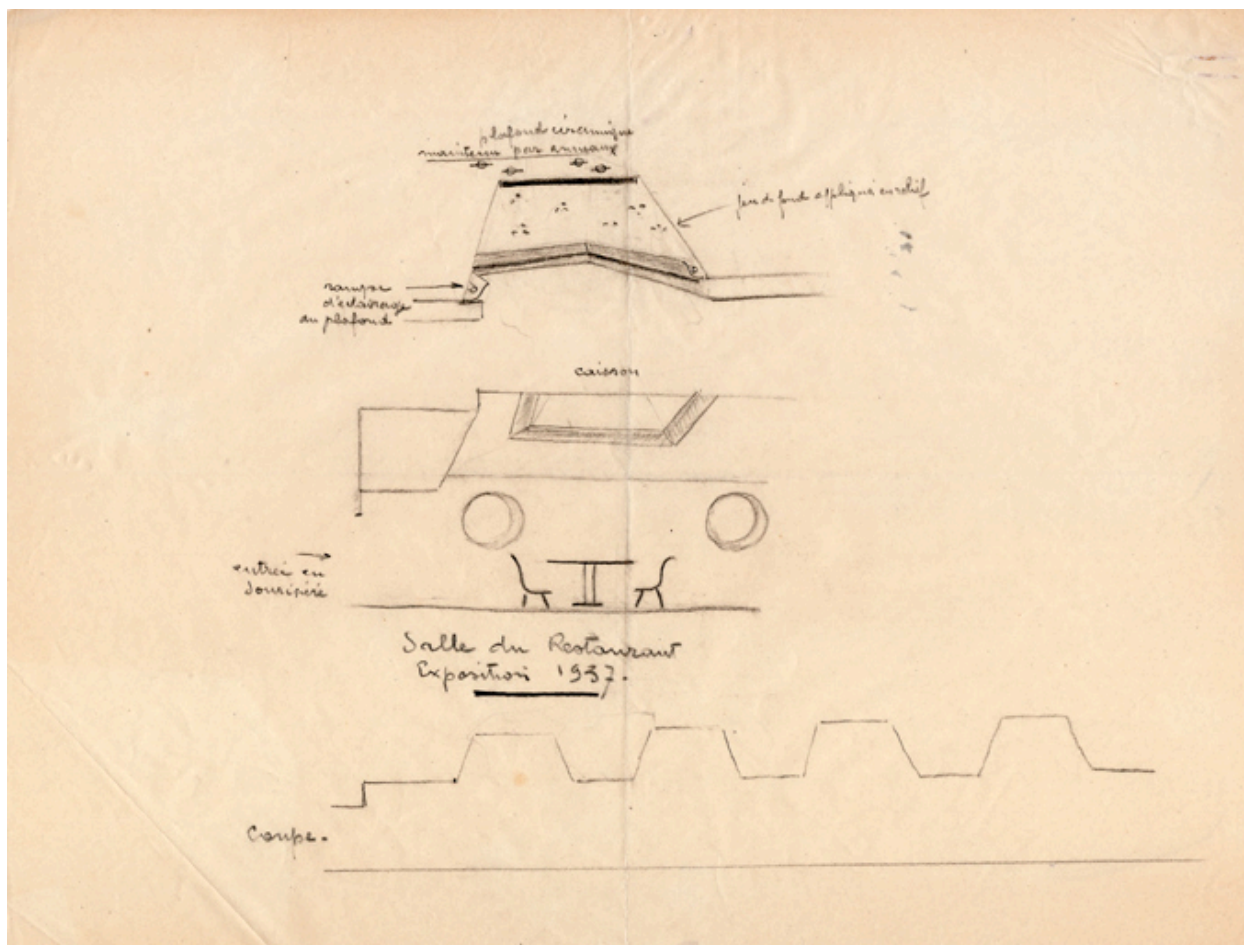
Oeuvre(s) contenue(s) :

Oeuvre(s) en rapport :

le mobilier du théâtre (IM89002402) Bourgogne, Yonne, Auxerre, 56 rue Joubert

Auteur(s) du dossier : Laurent Poupard

Copyright(s) : (c) Région Bourgogne-Franche-Comté, Inventaire du patrimoine



[Croquis montrant la disposition des panneaux au plafond du pavillon de la Manufacture de Sèvres lors de l'Exposition internationale de 1937]. S.d. [avril 1948].

Référence du document reproduit :

- [Croquis montrant la disposition des panneaux au plafond du pavillon de la Manufacture de Sèvres lors de l'Exposition internationale de 1937]. S.d. [avril 1948].
[Croquis montrant la disposition des panneaux au plafond du pavillon de la Manufacture de Sèvres lors de l'Exposition internationale de 1937]. Dessin (crayon), par le chef de décoration de la Manufacture. S.d. [avril 1948]. 21 x 26,5 cm, sans éch.
Archives municipales, Auxerre : BN 699

IVR26_20238900853NUC4A

Auteur de l'illustration : Pierre-Marie Barbe-Richaud

Auteur du document reproduit : auteur inconnu

Date de prise de vue : 2023

(c) Région Bourgogne-Franche-Comté, Inventaire du patrimoine
reproduction soumise à autorisation du titulaire des droits d'exploitation



Vue d'ensemble.

IVR26_20238900912NUC4A

Auteur de l'illustration : Pierre-Marie Barbe-Richaud

Date de prise de vue : 2023

(c) Région Bourgogne-Franche-Comté, Inventaire du patrimoine
reproduction soumise à autorisation du titulaire des droits d'exploitation



Partie gauche : musiciens.

IVR26_20238900914NUC4A

Auteur de l'illustration : Pierre-Marie Barbe-Richaud

Date de prise de vue : 2023

(c) Région Bourgogne-Franche-Comté, Inventaire du patrimoine
reproduction soumise à autorisation du titulaire des droits d'exploitation



Partie gauche : main du joueur de tuba.

IVR26_20238900921NUC4A

Auteur de l'illustration : Pierre-Marie Barbe-Richaud

Date de prise de vue : 2023

(c) Région Bourgogne-Franche-Comté, Inventaire du patrimoine
reproduction soumise à autorisation du titulaire des droits d'exploitation



Partie centrale : danseuse.

IVR26_20238900913NUC4A

Auteur de l'illustration : Pierre-Marie Barbe-Richaud

Date de prise de vue : 2023

(c) Région Bourgogne-Franche-Comté, Inventaire du patrimoine
reproduction soumise à autorisation du titulaire des droits d'exploitation



Partie centrale : musicien et danseuse (cadrage en buste).

IVR26_20238900917NUC4A

Auteur de l'illustration : Pierre-Marie Barbe-Richaud

Date de prise de vue : 2023

(c) Région Bourgogne-Franche-Comté, Inventaire du patrimoine
reproduction soumise à autorisation du titulaire des droits d'exploitation



Partie centrale : détail des deux guitaristes à l'arrière-plan.

IVR26_20238900918NUC4A

Auteur de l'illustration : Pierre-Marie Barbe-Richaud

Date de prise de vue : 2023

(c) Région Bourgogne-Franche-Comté, Inventaire du patrimoine
reproduction soumise à autorisation du titulaire des droits d'exploitation



Partie droite : chanteuses et musiciens.

IVR26_20238900915NUC4A

Auteur de l'illustration : Pierre-Marie Barbe-Richaud

Date de prise de vue : 2023

(c) Région Bourgogne-Franche-Comté, Inventaire du patrimoine
reproduction soumise à autorisation du titulaire des droits d'exploitation



Partie droite : chanteuses et musiciens (cadrage serré).

IVR26_20238900916NUC4A

Auteur de l'illustration : Pierre-Marie Barbe-Richaud

Date de prise de vue : 2023

(c) Région Bourgogne-Franche-Comté, Inventaire du patrimoine
reproduction soumise à autorisation du titulaire des droits d'exploitation



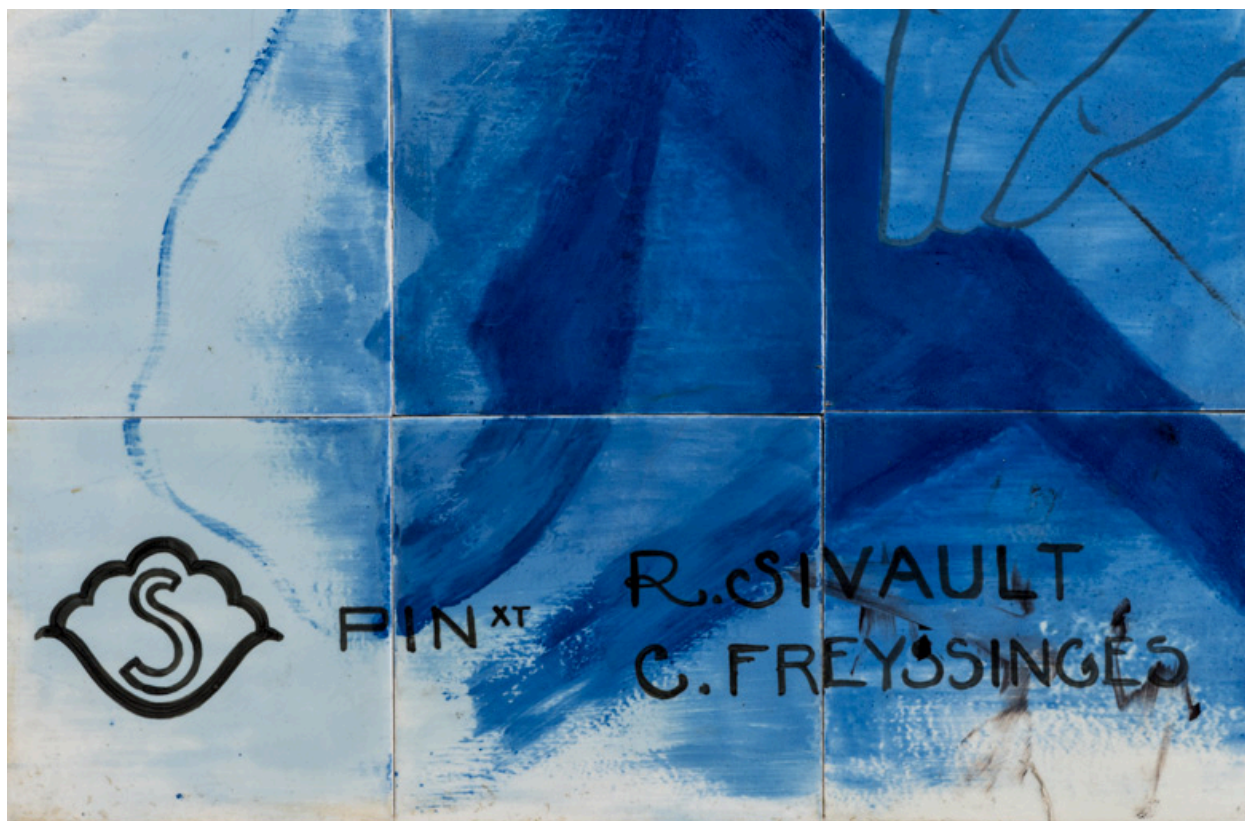
Signature de Jean Burkhalter (angle inférieur droit).

IVR26_20238900919NUC4A

Auteur de l'illustration : Pierre-Marie Barbe-Richaud

Date de prise de vue : 2023

(c) Région Bourgogne-Franche-Comté, Inventaire du patrimoine
reproduction soumise à autorisation du titulaire des droits d'exploitation



Marque de la Manufacture de Sèvres et signature des peintres R. Sivault et C. Freyssinges (angle inférieur gauche).

IVR26_20238900920NUC4A

Auteur de l'illustration : Pierre-Marie Barbe-Richaud

Date de prise de vue : 2023

(c) Région Bourgogne-Franche-Comté, Inventaire du patrimoine
reproduction soumise à autorisation du titulaire des droits d'exploitation